

Seminarium pn. „Nauczanie geografii w Polsce i w Niemczech“

Program

Piątek , 8 czerwca 2012,

Sala widowiskowa Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Pokoju

Godzina:

9:00	Otwarcie, powitanie uczestników seminarium	Hubert Kołodziej, Martin Cichon, Dr. Eberhard Schallhorn
9:15	Treści i metody nauczania geografii w Polsce	Martin Cichon
10:00	Treści i metody nauczania geografii w Niemczech	Dr. Frank Michael Czapek
10:45	Prezentacja „Śladami Ferdinanda von Richthofen. Wacław Nałkowski“ w Pokoju	Publiczne Gimnazjum
11:15	Niemcy w nauczaniu geografii w Polsce	Martin Cichon
11.45	Polska w nauczaniu geografii w Niemczech	Christian-Magnus Ernst
12:30	Obiad dla seminarzystów	
13:00	Po drodze z Karlsruhe do Pokoju - polska społeczność odnajduje dawnych mieszkańców Pokoju	Dr. Eberhard Schallhorn
13:30	Oficjalny wykład: Ferdinand von Richthofen	Dr. Heinz-Peter Brogiato
14:30	Przerwa kawowa	

Seminarium będzie prowadzone w języku polskim i niemieckim. Zaproszeni goście i zainteresowane osoby, po wcześniejszym potwierdzeniu obecności i wyrażeniu takiej woli, otrzymają mobilne zestawy do tłumaczenia symultanicznego (liczba zestawów jest ograniczona).

Seminar „Geographieunterricht in Polen und Deutschland“

Programm

Freitag, 8. Juni 2012, Kulturzentrum in Pokoj

9:00 Uhr	Eröffnung, Begrüßung der polnisch-deutschen Lehrerfortbildung „Polen und Deutschland im Geographieunterricht“	Hubert Kołodziej, Martin Cichon, Dr. Eberhard Schallhorn
9:15 Uhr	Inhalte und Methoden im Geographieunterricht in Polen	Martin Cichon
10:00 Uhr	Inhalte und Methoden im Geographieunterricht in Deutschland	Dr. Frank Michael Czapek
10:45 Uhr	Präsentation einer Ausstellung von Schülerinnen/Schülern des „Publiczne Gimnazjum w Pokoju“ (Gymnasium Pokój = S I): „Auf den Spuren von Ferdinand von Richthofen.“	
11:15 Uhr	Deutschland im Geographieunterricht in Polen	Martin Cichon,
11.45 Uhr	Polen im Geographieunterricht in den deutschen Ländern	Christian-Magnus Ernst
12:30 Uhr	Mittagspause	
13:00 Uhr	Auf dem Weg von Karlsruhe nach Pokój – eine polnische Gemeinde findet ihre deutschen Wurzeln	Dr. Eberhard Schallhorn
13:30 Uhr	Öffentlicher Vortrag: Ferdinand von Richthofen	Dr. Heinz-Peter Brogiato
14:30 Uhr	Kaffeepause	